



Cynulliad Cenedlaethol Cymru **The National Assembly for Wales**

Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol **The Constitutional and Legislative Affairs Committee**

Dydd Llun, 3 Chwefror 2014
Monday, 3 February 2014

Cynnwys **Contents**

Cyflwyniad, Ymddiheuriadau, Dirprwyon a Datganiadau o Fuddiant
Introduction, Apologies, Substitutions and Declarations of Interest

Offerynnau nad ydynt yn cynnwys Materion i Gyflwyno Adroddiad arnynt o dan Reol
Sefydlog 21.2 na 21.3
Instruments that raise no Reporting Issues under Standing Order 21.2 or 21.3

Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i Benderfynu Gwahardd y Cyhoedd o'r Cyfarfod
Motion under Standing Order 17.42 to Resolve to Exclude the Public from the Meeting

Cofnodir y trafodion yn yr iaith y llefarwyd hwy ynddi yn y pwyllgor. Yn ogystal, cynhwysir
trawsgrifiad o'r cyfieithu ar y pryd.

The proceedings are reported in the language in which they were spoken in the committee. In
addition, a transcription of the simultaneous interpretation is included.

Aelodau'r pwyllgor yn bresennol **Committee members in attendance**

Mick Antoniw	Llafur (yn dirprwyo ar ran Julie James) Labour (substitute for Julie James)
Suzy Davies	Ceidwadwyr Cymreig Welsh Conservatives
David Melding	Ceidwadwyr Cymreig (y Dirprwy Lywydd a Chadeirydd y

	Pwyllgor)
	Welsh Conservatives (the Deputy Presiding Officer and Committee Chair)
Eluned Parrott	Democratiaid Rhyddfrydol Cymru
	Welsh Liberal Democrats
Simon Thomas	Plaid Cymru
	The Party of Wales

Swyddogion Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bresennol
National Assembly for Wales officials in attendance

Gwyn Griffiths	Uwch-gynghorydd Cyfreithiol
	Senior Legal Adviser
Ruth Hatton	Dirprwy Clerc
	Deputy Clerk
Dr Alys Thomas	Y Gwasanaeth Ymchwil
	Research Service
Gareth Williams	Clerc
	Clerk

Dechreuodd y cyfarfod am 14:29.
The meeting began at 14:29.

Cyflwyniad, Ymddiheuriadau, Dirprwyon a Datganiadau o Fuddiant
Introduction, Apologies, Substitutions and Declarations of Interest

[1] **David Melding:** Good afternoon and welcome to this meeting of the Constitutional and Legislative Affairs Committee. I have one apology, which is from Julie James, and I am delighted to welcome Mick Antoniw as her substitute. Welcome, Mick. I will make the usual housekeeping announcements. We do not expect a routine fire drill, so if you hear the alarm, please follow the instructions of the ushers, who will help us to leave the building safely. Please switch off all electronic equipment. These proceedings will be conducted in Welsh and English, and a translation is available on channel 1, and you can amplify our proceedings on channel 0.

14:30

Offerynnau nad ydynt yn cynnwys Materion i Gyflwyno Adroddiad arnynt o
dan Reol Sefydlog 21.2 na 21.3

Instruments that raise no Reporting Issues under Standing Order 21.2 or 21.3

[2] **David Melding:** Item 2 concerns instruments that raise no reporting issues, but they are listed for us, if there are any queries. Are we content with that? I see that you are all content.

Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i Benderfynu Gwahardd y Cyhoedd o'r
Cyfarfod

Motion under Standing Order 17.42 to Resolve to Exclude the Public from the
Meeting

[3] **David Melding:** I move that

the committee resolves to exclude the public from the remainder of this meeting and the whole of next week's meeting in accordance with Standing Order 17.42(vi).

[4] I do not see any Member objecting, so please clear the public gallery and switch off the broadcasting equipment.

*Derbyniwyd y cynnig.
Motion agreed.*

*Daeth rhan gyhoeddus y cyfarfod i ben am 14:30.
The public part of the meeting ended at 14:30.*